

La revista cumple 20 años



**ECUMENISMO
y diálogo interreligioso**



**Nos acercamos a
CONSUELO ROJO**



**País a país:
FINLANDIA**

Contenido

Acogida comunitaria	2
Ecumenismo y diálogo	3
Actualidad	4
País: Finlandia	6
Consuelo Rojo Fernández	7
Premios concurso / Belén	8
Un poco de todo	9
Agenda	12

En portada...



Van ya 20 años, 80 trimestres, desde que esta revista inició su andadura: si las juntáramos todas en un libro, tendría 944 páginas. Burgos Inmigra nació en enero de 2006 con la vocación de *informar, formar, sensibilizar, acercar... tanto a nuestra Iglesia como a nuestra sociedad a este mundo apasionante y complejo de la inmigración.*

Hojea las revistas pasadas nos lleva a comprender cuánto y cómo ha cambiado la realidad de la migración en Burgos, y nuestra sociedad en general. Al inicio (2006) estábamos en pleno auge de llegadas, especialmente de América Latina, por el *boom* de la construcción. Cuando cumplíamos los cinco años (2011) sufríamos los efectos de la gran crisis económica, con las consecuencias nefastas que tuvo para todos y especialmente para los recién llegados. A los diez años (2016) decíamos que *las leyes se han endurecido y el recorte en derechos es evidente*; pero también constatábamos que *la pluralidad cultural y la diversidad religiosa han pasado a formar parte del panorama habitual*. Los quince años (2021) nos sorprendieron en plena pandemia, *que nos ha confinado dentro y ha cerrado las fronteras a los de fuera.*

¿Y ahora, en 2026? Asistimos a una gran llegada de personas que huyen de conflictos en países inestables, de todos los continentes, y estamos en cifras récord tanto de población en nuestra provincia como de personas extranjeras. Y en medio de todo esto, seguimos tratando de descubrir "los signos de los tiempos" y de vivirlos con esperanza, como nos ha pedido el recién concluido Jubileo de 2025. Con el compromiso de seguir transmitiendo buenas noticias. Es nuestra pequeña aportación como Iglesia Católica, caminando con tantas personas, asociaciones y comunidades que hacéis de Burgos un lugar positivo de referencia en cuanto a la acogida y la integración. ¡Gracias de corazón!

Experiencias de acogida comunitaria



Mari Carmen Fuente Pérez
Voluntaria de las parroquias de
San Antonio abad y El Pilar

Lleváis ya un tiempo acompañando a personas en acogida comunitaria. ¿Cómo os sentís en esta experiencia? Luces y sombras, cosas buenas y dificultades...

Me siento bien, contenta de poder ayudar, de hacer algo por alguien con nombre y apellido, llegando a tener amistad.

Me alegra cuando avanzan las cosas, están contentos y van viendo una salida.

Por otro lado, en las dificultades señalaría la soledad, el estar fuera de su país lejos, de su familia, en una sociedad muy distinta a la suya, el idioma... y para mí la dificultad de entenderlos, saber qué piensan, qué necesitan realmente, aparte de tener una vivienda y alimentación. También dificultades de organización entre voluntarios.

La vivienda es “el gran problema” en estos momentos. ¿Qué realidad te encuentras en la vida diaria y como voluntaria en Cáritas?

En cuanto a la vivienda, lo que observo es que mucha gente que llega a Cáritas tiene mucha dificultad para pagar un alquiler de una vivienda o incluso de una habitación. Por lo que pienso que tener un piso en estas condiciones es una gran suerte, una manera más fácil de ayudar directamente.

“Acogida comunitaria” supone más que dejar un piso: es una parroquia que abre las puertas y acompaña temporalmente. ¿Cuál es tu experiencia en estos momentos?

Mi experiencia es buena: aparte de proporcionar una vivienda, que es muy importante, los voluntarios, la trabajadora social y la parroquia estamos pendientes de ellos para cualquier cosa que necesiten, acompañarlos a algunas gestiones, al médico, dentista, al cine, a tomar un café o incluso a comer a casa... Para mí es una satisfacción.



**Yuri Vanessa Mendoza
y John Edward Pedroza**
Residentes en la parroquia de Villarcayo

Lleváis ya un tiempo viviendo en Villarcayo. ¿Cómo os sentís acogidos e integrados? Luces y sombras, cosas buenas y dificultades...

Nos sentimos muy bien, hemos conocido personas muy agradables, el pueblo es muy bonito y seguro. Aún nos estamos adaptando y nada es perfecto, ya que, como todo, hay personas que no nos ven de buena forma por ser extranjeros, y el cambio para nosotros ha sido muy grande, porque son otras costumbres, tradiciones, e incluso la forma de hablar es diferente... Pero en general son más las cosas buenas y bonitas las que nos han tocado, y estamos muy agradecidos por estas cosas y sobre todo con las personas que nos han acogido con tanta amabilidad.

La vivienda es “el gran problema” en estos momentos. ¿Qué realidad os encontráis cuando os ponéis a buscar un piso?

La vivienda sí es un problema, ya que al buscar un piso sin tener documentación y principalmente una nómina es muy complicado, porque no vamos a poder ir a una inmobiliaria y nos toca buscar a través del boca a boca, lo cual nos pone como locos, ya que te envían de un lugar a otro y por lo general los pisos que no están por inmobiliaria es porque están en mal estado o les faltan muchas cosas en el piso.

“Acogida comunitaria” supone más que dejar un piso: es una parroquia que abre las puertas y acompaña temporalmente. ¿Qué agradecéis y qué pedís a la parroquia de Villarcayo?

Estamos muy agradecidos porque han sido de mucha ayuda y apoyo para nosotros en estos momentos tan difíciles. Nos han tratado con mucha amabilidad y nos han dado un lugar para vivir sin conocernos, siempre están pendientes por si necesitamos algo. Realmente estamos muy agradecidos y esperamos poder ser de ayuda en cualquier momento para ayudar con este proyecto tan bonito que tienen. Y no pedimos nada, ya que han dado mucho más de lo que deberían. Gracias a todos.



acogidacomunitaria@archiburgos.es
659 42 20 24

Ecumenismo y diálogo interreligioso

a la luz de la visita del Papa León XIV a Turquía y Líbano

José Luis Cabria Ortega

Delegado diocesano de Ecumenismo y relaciones interconfesionales



El primer viaje apostólico del Papa León XIV (elegido el 8 de mayo de 2025) fuera de Italia ha sido a Turquía y al Líbano (del 27 de noviembre al 2 de diciembre de 2025). Entre los muchos propósitos de este viaje papal podemos destacar tres, que para todos son una invitación y se alzan como un reto que no podemos ni desestimar ni olvidar.



1) Ante todo el viaje del Papa León XIV ha sido ocasión de reafirmar la identidad de la fe cristiana a la luz del *Credo* proclamado hace 1.700 años en el concilio de Nicea (año 325). En ese concilio la discusión se centró sobre todo en la divinidad de Jesucristo, que fue afirmada solemnemente con las fórmulas que confiesan la fe “en un solo Señor Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos del Padre”, que es “Dios de Dios”, “Luz de Luz”, “Dios verdadero de Dios verdadero”, “engendrado, no creado”, “de la misma naturaleza del Padre”. De este modo se responde al sacerdote de Alejandría, Arrio, quien defendía que Jesucristo no es verdaderamente el Hijo de Dios, sino un “intermedio” (creado, pues no siempre existió) entre Dios y nosotros. Los obispos participantes en el concilio de Nicea entendían que lo que estaba en juego era la misma salvación de los hombres, pues si Jesucristo no es el Hijo único de Dios, entonces no es Dios mismo que en su Hijo se ha encarnado, y por tanto no podría realizar obras de salvación divina, cuando, en realidad, recordará el Papa, “el único y verdadero Dios no es inalcanzablemente lejano a nosotros, sino que, por el contrario, se ha hecho cercano y ha salido a nuestro encuentro en Jesucristo” (León XIV, *In unitate fidei*, 5).

2) Otra de las finalidades del viaje apostólico fue la apuesta por el diálogo ecuménico como camino para la unidad de los cristianos. En esta clave se sitúan los dos encuentros ecuménicos de

oración celebrados en Iznik (28-11-2025) y en Beirut (1-12-2025), así como el encuentro con el Patriarca Bartolomé y la firma de ambos de una *Declaración conjunta* (29-11-2025). El sentido ecuménico de este viaje lo expresó el Papa León citando a san Agustín en su *Comentario al Salmo 127* donde afirma: “aunque somos muchos cristianos, en el único Cristo somos uno”. Y prosigue el Papa señalando que “en el amor recíproco y en el diálogo, todos estamos invitados a superar el escándalo de las divisiones que, lamentablemente, aún existen y a alimentar el deseo de unidad por el que el Señor Jesús rezó y dio su vida” (*Encuentro ecuménico de oración*, 28-11-2025).

El otro aspecto que se promovió en Nicea fue la fecha de la celebración de Pascua, cuyo ideal es que sea celebrada el mismo día por todas las iglesias cristianas. En esta perspectiva ecuménica en la *Declaración conjunta* (29-11-2025) el Papa León XIV y el Patriarca Bartolomé señalan: “exhortamos a quienes aún dudan de cualquier forma de diálogo a que escuchen lo que el Espíritu dice a las Iglesias (cf. Ap 2,29), que en las circunstancias actuales de la historia nos insta a presentar al mundo un testimonio renovado de paz, reconciliación y unidad”.

3) Animar el diálogo interreligioso a partir del amor como don de Dios y vínculo de unión de la fraternidad humana ha sido otra de las finalidades del viaje. El Papa León señala que Oriente Medio es lugar privilegiado de este diálogo entre cristianos, judíos y musulmanes, pues los tres adoran al único Dios y a Él le suplican el don divino de la paz y la reconciliación. A las tres religiones monoteístas les une la creencia en el Dios de amor y misericordia. En ello se fundamenta el diálogo interreligioso, que “inspirado por el amor divino, debe abrazar a todas las personas de buena voluntad, rechazar los prejuicios, la discriminación y la persecución, y afirmar la igual dignidad de todo ser humano” (Beirut 1-12-2025). El Papa León XIV recuerda que “el núcleo mismo del diálogo interreligioso es el descubrimiento de la presencia de Dios más allá de todas las fronteras y la invitación a buscarlo juntos con reverencia y humildad”. En Él se fundamenta la verdadera fraternidad universal, que es la propuesta de la unión de todas las religiones, que señalaba el Papa Francisco en su encíclica *Fratelli tutti* (2020). Tarea a la que todos los hombres estamos llamados y debemos empeñarnos en alcanzar.

De Jubileo en Burgos y en Roma



El domingo 28 de septiembre fue la fecha elegida en Burgos para celebrar conjuntamente el Jubileo de los Migrantes y los Misioneros en la catedral. Más de 300 personas llegadas desde distintos puntos de la provincia caminaron con sus banderas y la cruz de Lampedusa hacia la puerta del templo, donde les esperaba el arzobispo D. Mario Iceta. Tras la celebración de la eucaristía, la fiesta continuó por distintos emplazamientos del centro histórico con bailes de Perú, Ecuador y Rumanía, para finalizar con un aperitivo en el claustro de la Facultad de Teología.

El 30 de septiembre se celebró también una vigilia de oración en la parroquia de Santa María de Aranda de Duero, y el 4 de octubre un Encuentro de naciones y la eucaristía jubilar en la parroquia de San Nicolás de Miranda de Ebro.

Ese mismo fin de semana (4 y 5 de octubre), la delegada diocesana de Migraciones, Hilda Vizarro, y la directora del Secretariado de Trata, Consuelo Rojo, participaron en Roma en el Jubileo de los Migrantes, junto al papa León XIV. Estuvieron también allí el obispo burgalés Fernando García Cadiñanos y la delegada diocesana de Misiones, Maite Domínguez.



Despedida a D. Francisco Gil Hellín



El 27 de noviembre, a los 85 años de edad, falleció D. Francisco Gil Hellín, quien fuera arzobispo de Burgos entre 2002 y 2015. El funeral tuvo lugar en la catedral.

En su época fue creada la Mesa diocesana de pastoral con inmigrantes. Él se hizo presente en numerosos encuentros a lo largo de esos años, animando una pastoral que comenzaba su andadura. Descansen en paz quien sirvió a esta Iglesia burgalesa.

25 años de la Casa de Acogida

El sábado 27 de septiembre, fiesta de San Vicente de Paúl, la Casa de Acogida de las Hijas de la Caridad celebró una eucaristía en la catedral, presidida por el arzobispo, para dar las gracias por los 25 años de andadura de este proyecto. Coincidió la fecha con los 400 años de la fundación de la Congregación de la Misión (Padres Paúles). ¡Felicidades y gracias!



Concentración contra la violencia



Más de 400 mirandeses se concentraron el 15 de diciembre para arropar a las víctimas de acoso escolar y reclamar más seguridad y más implicación de toda la sociedad. La convocatoria la realizó la recién creada 'Asociación de Mujeres Migrantes sin Fronteras' de Miranda de Ebro.

Se pretendía así responder a diversos incidentes acaecidos en los últimos meses entre adolescentes en el ámbito escolar. El detonante fue la agresión a una menor, grabada en video y difundida en redes.

Próximo templo ortodoxo

La parroquia ortodoxa rumana "Santos Apóstoles Pedro y Pablo" de Burgos construirá en la próxima primavera una iglesia de madera traída desde Rumanía, que llegará a una altura de 27 metros y tendrá una superficie de 180 m².

Están ya preparados los cimientos, el aparcamiento y un edificio auxiliar que cuenta con salones parroquiales y servicios, todo ello en la zona de Parralillos, en una parcela cedida por el Ayuntamiento. El Gobierno de Rumanía sufragará la mitad del proyecto; el resto, se hará con donativos de los fieles.

Actualmente la comunidad ortodoxa se reúne a celebrar la liturgia en la iglesia de Villatoro.



Navidad multicultural

Ya el 30 de noviembre tuvo lugar el Retiro de Adviento, organizado por la Pastoral de latinoamericanos en la Residencia de Jesuitas, al comenzar el Adviento. Como es costumbre, se escribieron felicitaciones para enviar a algunos internos de la cárcel.

Posteriormente, el 13 de diciembre la Asociación peruana 'Hijos del Sol' convocó a niños y mayores a una chocolatada, en la que Papá Noel trajo regalos y los entregó en el salón de Cáritas San José.



En la tarde del domingo 14 la parroquia ortodoxa rumana recibió en el Fórum de la Evolución Humana a otras 6 parroquias de la zona norte de España en un festival de villancicos rumanos. Participaron autoridades e

invitados, como el obispo ortodoxo en España y Portugal Timotei, la teniente de alcalde burgalesa Yolanda Barriuso, la cónsul de Rumanía en Bilbao Bianca Gavrilita, o el delegado diocesano de Ecumenismo José Luis Cabria.

El día 18 fue inaugurado el Belén Migrante, obra del artista Rodrigo del Pozo, en un acto con cantos, poesías y bailes ecuatorianos, para celebrar el Día Internacional de las Personas Migrantes. Varios coros han animado la Navidad burgalesa cantando ante este belén en diversas fechas.

Coincidió ese día el Pregón de Navidad organizado en la catedral por la Fundación Círculo, que en esta ocasión corrió a cargo de Isabel Olazagoitia, veterana de Atalaya Intercultural.

La misa de Navidad tuvo lugar el sábado 20 en la parroquia de Fátima, presidida por el misionero burgalés José M^a Rodríguez Redondo, La representación de 'El cuarto rey mago' animó la celebración, que se prolongó con el tradicional chocolate con panetone.

Y los Reyes Magos llegaron un poco adelantados, el 2 de enero, a repartir sus regalos a los niños de Atalaya Intercultural, que se habían portado muy bien y recibieron numerosos obsequios



Fiestas de otoño



En la tarde del 25 de octubre la comunidad peruana celebró en la parroquia de La Anunciación la fiesta de El Señor de los Milagros. Este año la misa fue presidida por el arzobispo, D. Mario Iceta,

quien dijo a los peruanos: "Estáis en vuestra casa". Tras la eucaristía, el cuadro de El Señor de los Milagros salió en procesión por las calles del barrio, desafiando la lluvia que en ese momento paró. Concluyó la fiesta con una danza típica y un aperitivo en el claustro de la parroquia, amenizado con música.

Semanas después, el 22 de noviembre eran los ecuatorianos quienes veneraban a su patrona, la Virgen del Quinche, en la parroquia de San Pablo, tras haberle dedicado una novena. En esta ocasión la celebración la presidió un sacerdote ecuatoriano del Puyo que estudia en Burgos, Servilio Robles. Tras la procesión hubo un acto cultural y folclórico en el atrio de la parroquia.

Servicios de los sindicatos

Los sindicatos CCOO y UGT han recuperado en Burgos (y Miranda y Aranda) sus programas específicos de apoyo a trabajadores inmigrantes, con la contratación de personas que los lleven adelante. Estas prestaciones, que se ofrecían hace años y se habían perdido recientemente, se enmarcan en el Diálogo Social firmado con la Junta de Castilla y León para los próximos cuatro años.

De excursión en Zamora

Siguiendo la tradición de años anteriores, la víspera del 12 de octubre se organizó una excursión por parte del Equipo pastoral de latinoamericanos junto con Atalaya Intercultural. Este

año el destino fue la ciudad de Zamora: sus iglesias románicas, el castillo, las aceñas de Olivares, el mirador del Troncoso y el Portillo de la Traición fueron algunos de los lugares visitados por los 90 participantes en esta jornada de convivencia.



IX Festival Intercultural

El Fórum Evolución acogió el 29 de noviembre la novena edición del Festival Intercultural organizado por ATIM (Asociación de Trabajadores Inmigrantes Marroquíes) con la colaboración del Ayuntamiento de Burgos y de unas 20 asociaciones y ONGS. Este año llevó por título 'Entre iguales, la belleza de ser diferente'. Stands informativos, talleres para niños y mayores, artesanía, platos típicos, danzas del mundo... compusieron una jornada de encuentro y sensibilización.





Finlandia

J. M. G. C.



Independencia de Rusia: 6 diciembre 1917.

Población: 5.638.000 habitantes.

Finlandeses en Burgos (2025): 6.

Superficie: 338.462 km².

Idiomas oficiales: finés y sueco.

Religiones: luteranos (67%), ortodoxos (1%), otros (1%), sin religión (31%).

Principales ciudades: Helsinki (capital), Espoo, Lathi, Tampere, Turku, Oulu, Vantaa.

Moneda: euro.

Finlandia está situada en el noreste de Europa. Tiene fronteras al oeste con Suecia, al este con Rusia y al norte con Noruega. Por el oeste y el sur está rodeada por el mar Báltico, que la separa de Suecia y Estonia. Es el séptimo país más extenso de Europa, con una densidad poblacional baja (16 habitantes por km²), que le convierte en el menos densamente poblado de la Unión Europea.

Los casi setecientos años de asociación de Finlandia con el Reino de Suecia comenzaron en 1154, con la introducción del cristianismo por el rey Erik IX de Suecia. Aunque originalmente fue el sueco la lengua dominante de la administración, el finés recuperó su relevancia durante el resurgimiento nacionalista de 1842, tras la publicación de la epopeya nacional de Finlandia, el *Kalevala*, por Elias Lönnrot.

En 1808 estalló la llamada guerra finlandesa, que dio como resultado la anexión de Finlandia por el zar Alejandro I de Rusia. El Ducado de Finlandia existió hasta finales de 1917. El 6 de diciembre de ese año, poco después de la Revolución Bolchevique en Rusia, Finlandia declaró su independencia. En 1918 experimentó una breve pero amarga guerra civil, que conmocionó su política durante años.

La disolución de la Unión Soviética en 1991 cambió la situación geopolítica de Finlandia, al quedar sin efecto los compromisos políticos contraídos con la URSS, lo que tuvo como consecuencia una mayor integración de Finlandia en Europa: entró en la Unión Europea en 1995.

El sistema finlandés es parlamentario, con un Consejo de Estado encabezado por el primer ministro, aunque el presidente posee algunos poderes notables. En las elecciones de 2023 venció el Partido Coalición Nacional y su líder Petteri Orpo asumió como nuevo primer ministro.



Escudo de Finlandia

Finlandia es uno de los países menos corruptos del mundo. Alrededor del 92 % de los residentes confían en las instituciones de seguridad de Finlandia. La tasa de criminalidad no es alta. Está en vigor un sistema de multas por días que se aplica también a infracciones como el exceso de velocidad.

Finlandia se unió a la OTAN el 4 de abril de 2023, convirtiéndose en el 31º miembro de la alianza. La adhesión puso fin a su tradicional política de no alineación militar y fue impulsada por la invasión rusa a Ucrania. Este hecho significó un aumento de más de 1.300 km en la frontera de la OTAN con Rusia.

El paisaje finlandés es fundamentalmente llano, con algunas colinas bajas. Además, posee alrededor de 190.000 lagos localizados fundamentalmente en su zona sureste, entre los que cabe destacar el Inari al norte y el Saimaa al sur, y 98.000 islas e islotes tanto costeros como lacustres situados principalmente en la costa meridional.

El clima oscila entre templado y frío. Una cuarta parte del territorio finlandés rebasa el círculo polar ártico; como consecuencia, el sol brilla durante 73 días seguidos en verano y se oculta durante 51 días en invierno en el extremo norte de Laponia.

Finlandia se está convirtiendo en un importante destino turístico del norte de Europa, sobre todo Laponia, con la Casa de Santa Claus. También acoge refugiados, que provienen principalmente de Somalia, y además hay kurdos, iraníes o iraquíes.

La educación escolar y el material son gratuitos. La enseñanza superior universitaria también es gratuita para los ciudadanos de la UE.

Un duro viento económico azota al país más feliz del mundo, Finlandia: se enfrenta al estancamiento económico, al aumento del desempleo y a unas finanzas públicas en crisis; aun así logró asegurarse el título de país más feliz del mundo por octavo año consecutivo.

Consuelo Rojo Fernández

Religiosa Adoratriz · Directora del Secretariado diocesano de trata

¿Quién es Consuelo?

Soy Religiosa Adoratriz, desde hace 25 años. He vivido en otras ciudades como Granada, Barcelona, Salamanca, Bilbao y Madrid. En Burgos casi la mitad de mi vida.

Estudí Educación Social en Salamanca, y desde que entré en la Congregación no he dejado de compartir la vida en la comunidad con hermanas y con las mujeres que estaban en las diferentes casas por donde he vivido.



Cuando hablamos de trata de personas, ¿a qué nos referimos?

Es un atentado grave contra la dignidad de las personas; en palabras del papa Francisco: «La trata de personas es una herida abierta en el cuerpo de la sociedad contemporánea, una llaga en el cuerpo de Cristo. Es un crimen contra la humanidad».

Si atendemos a la definición, la trata de personas lleva consigo unas acciones (captar, transportar, trasladar, acoger o recibir a una persona) a través de unos medios (fuerza, amenazas, violencia, rapto, engaño, abuso de poder o abuso de la situación de vulnerabilidad) para someter a explotación (sexual, laboral, mendicidad, matrimonios forzados...).

Ha terminado el 2025, Año Jubilar, cuyo gesto solidario en España se ha dedicado a apoyar a las víctimas de trata. ¿Por qué se eligió esta realidad? ¿Qué ha supuesto para vosotras?

Allá por el año 2015, cuando el papa Francisco sacó a la luz esta realidad, desde la Conferencia Episcopal se miró a las diócesis y se localizó quiénes estábamos trabajando desde la Iglesia con esta realidad; allí se configuró un grupo de trabajo que pretende visibilizar esta realidad y validar el trabajo que durante tantos años hemos venido realizando las congregaciones.

Este Jubileo ha supuesto un impulso de poner encima de las comunidades eclesiales la realidad que viven tantas personas, sobre todo mujeres y niñas, ante esta grave violación de derechos. Podríamos decir que estamos “felices” ya que en algunas ocasiones nos sentíamos “solos” acompañando estas realidades, ahora “somos más Iglesia, aunque nunca dejamos de serlo”; sobre todo está suponiendo un impulso de mejora para las mujeres que viven esta realidad.

En concreto, en Burgos, ¿cuánto se ha recaudado y a qué se ha destinado?

En Burgos se han recaudado hasta el momento cerca de 30.000 €, la generosidad de la Iglesia burgalesa ha sido grande y estamos muy agradecidas. ¿El destino? Lo vamos a ir diversificando, pero va a ir directamente a las mujeres: becas de formación, necesidades básicas, apoyo en gestiones... Lo vamos a ir utilizando a lo largo del tiempo.

La tarea que Adoratrices realizáis en Burgos viene de muy atrás... ¿Sigue siendo necesaria hoy? ¿Qué es lo que ofrecéis?

Sí, Burgos fue fundación de Madre Micaela. Ella a su fallecimiento dejó 7 casas fundadas, una de ellas en Burgos, y desde 1863 aquí estamos, acompañando procesos de las mujeres. Para nosotras lo más importante es generar espacios, oportunidades y tiempo para que las mujeres puedan ir sintiendo liberación. Los procesos son largos, pero merecen la pena.

Hace dos meses la Junta de Castilla y León te otorgó el galardón de “Mujer excelente”...

Buff, hablar de esto me da vergüenza, reconocermelo como mujer excelente es algo que no entra en mi modo de vida ni en mi pensamiento, aunque siempre es agradable. Soy mujer excelente porque he tenido la suerte, Dios me ha regalado, estar rodeada de muchas mujeres excelentes que me han ido configurando y que cada día configuran mi ser. Consuelo tiene dentro de sí muchos pedacitos, rostros de Dios concretos de tantas y tantas mujeres que son rostro visible de Dios.

Hay personas que no acaban de ver la relación entre la tarea social de la Iglesia y la evangelización. ¿Vuestro trabajo es evangelizador?

Siempre que la tarea se realiza en nombre de Jesús es evangelizadora. Siempre que se produce liberación se evangeliza. Para mí, no puede existir el Evangelio si este no nos lleva al Dios Padre y Madre y nos devuelve a la realidad de la vida social para transformarla y que sea, desde el propio Dios, liberadora y sanadora. A las personas cristianas nos toca sembrar, crear oportunidades de vida reales... Los frutos no siempre nos toca recogerlos: el tiempo de Dios es solo suyo y Él sabrá cuándo y cómo.

Premios del XVI Concurso escolar de dibujo y redacción "Dios camina con su pueblo" (4)

Belén migrante 2025

Rodrigo del Pozo

Por noveno año consecutivo desde la Delegación de Migraciones de Burgos junto con Encuentro y Solidaridad hemos instalado el Belén migrante en la Plaza Santo Domingo. Este año nos hemos centrado en la esperanza que trae el niño Jesús, junto con los migrantes. Hemos querido reflejar que nuestra sociedad enriquecida se está convirtiendo en una tierra desértica y árida. Incluso hemos introducido una visión "apocalíptica" de nuestra ciudad invadida por las arenas del desierto. Pero en medio de todo aparece el niño Jesús encarnado como un oasis de esperanza, una esperanza que también están trayendo los migrantes.

Esta visión positiva no debe hacernos olvidar el drama y la injusticia de las migraciones forzadas que también hemos querido reflejar con los pastores llegando en patera y teniendo que "colarse" por la valla, por los huecos de una ley de extranjería injusta e inhumana.

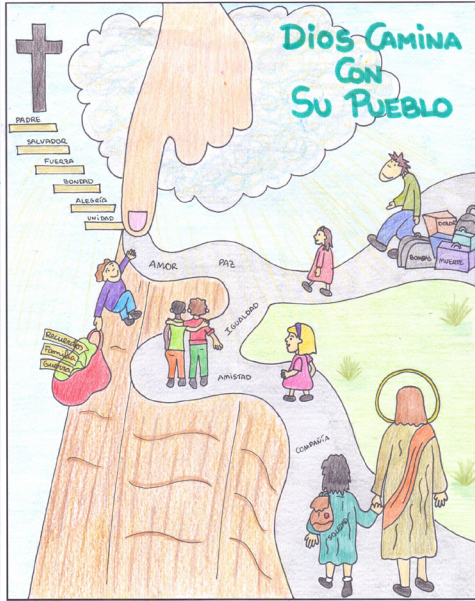
Por último, la anunciación a los pastores quiere reflejar que también los que vivimos en esta sociedad árida estamos llamados a unirnos a los migrantes en un movimiento de solidaridad esperanzador.

El belén se inauguró el 18 diciembre, Día Mundial de la Migraciones, con poemas, textos y bailes tradicionales iberoamericanos; y durante las navidades han acudido, fieles a su cita, los coros de San Rafael, Cardeñadizo, la HOAC y los peruanos Hijos del Sol.

Agradecemos, como siempre la colaboración del Ayuntamiento de Burgos y de la Delegación diocesana de Familia y Vida.



Lucía Santiago Ampudia · 4º Primaria
Col. La Visitación -Saldaña (Burgos)



Lidia Abejón Muñoz · 5º Primaria
Colegio Dominicas (Aranda de Duero)



Iria Sotillo López · 6º Primaria
Colegio Dominicas (Aranda de Duero)



Yolanda Calleja Cabañes · 6º Primaria
Colegio Solar del Cid (Burgos)



La consulta

Nacho García Rodríguez

Abogado del Secretariado Diocesano de Migraciones de Orihuela-Alicante

Un hijo de padres extranjeros que nace en España en principio no tiene nacionalidad española, ya lo sé. Pero he oído que en algunos casos sí... ¿En cuáles?

Respuesta:

Para contestar a esta pregunta, debemos acudir a nuestro art.17.1c del Código Civil, que establece la **nacionalidad española por simple presunción**: son aquellos hijos de padres apátridas o de nacionales cuyos países no reconocen de forma automática la nacionalidad a los descendientes nacidos fuera de su territorio.

Dicha petición se funda en la atribución **iure soli** (por “derecho de suelo”) de la nacionalidad española establecida a favor de los nacidos en España de padres extranjeros cuando la legislación de ninguno de ellos atribuye al nacido una nacionalidad.

Desde hace más de un año, algunos Registros Civiles de España han estado negando dicha nacionalidad a los padres nacionales de Colombia, Cuba, Argentina... por entender que podían inscribirlos en sus respectivos consulados.

Reiteradamente la Dirección General de Seguridad Jurídica y Fe Pública tiene establecido que los hijos nacidos en el extranjero no adquieren automáticamente por el

solo hecho del nacimiento la nacionalidad de sus padres. Se da, por tanto, una situación de apatridia originaria en la cual la atribución de la nacionalidad española **iure soli** se impone.

No ha de importar por otro lado que el nacido pueda adquirir más tarde **iure sanguis** (por “derecho de sangre”) la nacionalidad de sus progenitores porque este solo hecho no puede llevar consigo la pérdida de nacionalidad atribuida **ex lege** (por ley) en el momento del nacimiento.

El art. 7 de la Convención de los Derechos del Niño establece que el niño tendrá desde su nacimiento derecho a adquirir una nacionalidad y que los Estados parte velarán por la aplicación de este derecho, sobre todo cuando el niño resultare de otro modo apátrida.

Si tienes un hijo en España y eres de alguno de estos países: Argentina, Bolivia, Brasil, Cabo Verde, Colombia, Costa Rica, Cuba, Guinea Bissau, Panamá, Paraguay, Perú, Portugal, Santo Tomé y Príncipe, y Uruguay, podrás tramitar la nacionalidad española por simple presunción.

La receta

Japchae (fideos con verdura) (Corea del Sur)



Justina Oh

Ingredientes (para 4 porciones)

- 200 g. de fideos de boniato (*dangmyeon*)
- 150 g. de carne de res (o cerdo), cortada en tiras
- 1 manojo de espinacas
- 3 - 4 setas
- 1 cebolla
- 1/2 zanahoria
- 1 puerro
- Aceite vegetal y de sésamo
- Semillas de sésamo



Adobo para la carne

- 1,5 cucharadas de salsa de soja
- 1 cucharadita de azúcar
- 1 cucharadita de ajo picado
- 1 cucharadita de aceite de sésamo
- Pimienta al gusto

Salsa para los fideos

- 3 cucharadas de salsa de soja
- 1,5 cucharadas de azúcar
- 1 cucharada de aceite de sésamo
- 1 cucharada de ajo picado

Preparación

1. Preparar los ingredientes:

- Mezcle la carne con todos los ingredientes del adobo y deje reposar durante 10 minutos.
- Blanquee las espinacas brevemente, enfríelas en agua y exprima el exceso de líquido. Sazónelas ligeramente con sal y aceite de sésamo.
- Corte las setas, la cebolla y la zanahoria en tiras finas.

2. Saltear por separado para realzar el sabor:

- En una sartén caliente, saltee suavemente la cebolla → la zanahoria → las setas → el puerro, sazonando con un poco de sal.
- En la misma sartén, saltee la carne marinada a fuego fuerte hasta que esté bien cocida.

3. Cocer y sazonar los fideos:

- Hierva los fideos durante 6 - 8 minutos hasta que estén transparentes; escúrralos bien.
- En un bol grande, mezcle los fideos tibios con la salsa preparada (soja, azúcar, aceite de sésamo y ajo). Los fideos absorben mejor el sabor cuando aún están calientes.

4. Mezclar y finalizar:

- Combine los fideos con las verduras y la carne.
- Añada unas gotas de aceite de sésamo y espolvoree semillas de sésamo para terminar.

La costumbre

Roa y los toros



Fernando del Val García

Empezamos por el origen... El Concejo de la Villa de Roa, ante la peste que sufría en los años 1393-1394, promete a Dios y a la Cofradía de Corpus Christi quiera quitar la peste, y se obliga a pagar cada año para siempre jamás entre todos los vecinos 1.500 maravedíes y comprar 4 toros para correrlos el día del Corpus Christi y, con la carne, dar de comer a los pobres el domingo siguiente, con pan y vino. Es un resumen del documento fechado el 4 de enero de 1394, conservado en el Monasterio de Santo Domingo de Silos.



Años después, la Iglesia encarna como protector contras las epidemias a San Roque, fallecido el 16 de agosto de 1380. San Roque es el patrón de Roa, y sus fiestas mayores son los días 15, 16 y 17 de agosto. Desde entonces, salvo raras excepciones, se siguen corriendo los toros, y desde que empieza el toreo a pie, corridas de toros, estas se celebran en la Plaza Mayor. Después, en la zona de la Cava, se hace una

plaza con empalizado de troncos, seguida de una plaza portátil de madera, hasta que se construye la actual, con aportación de todos los vecinos de Roa; aún sin terminar, se dan toros en las Fiestas de 1959.

Hay unos años que no hay encierros, se sueltan vacas por la mañana y después de las corridas, por la tarde; en 1984 se reanudan los encierros, por presión de las Peñas, que había muchas y numerosas, y el apoyo de la mayoría de los concejales. En las décadas de los años 1960-1980, el día de San Cristóbal, su cofradía hacía una novillada y se soltaban vacas.

Hay tanta afición que el 18 de agosto se celebra la Becerrada de Peñas. La Peña Taurina "El Tinte", con más de 300 socios y 30 años de existencia, hace varias visitas al año a ganaderías de toros y da premios de la Feria de Agosto. La Asociación del Toro de Roa, más de 100 socios, hace actividades para los niños (jugar al toro) y realiza un festejo popular el sábado anterior a las fiestas.

La fiesta

San Valentín en Italia



Stefano Malerba

En Italia, el día de San Valentín (14 de febrero) se celebra principalmente con el intercambio de regalos, flores (especialmente rosas rojas) y chocolates (como los *Baci Perugini*), cenas románticas, escapadas de fin de semana y gestos tradicionales de afecto como los candados del amor en los puentes, inspirados en Federico Moccia, y eventos folclóricos locales, especialmente en Terni (la ciudad natal del santo) y ciudades como Vico del Gargano (festival de la naranja).

Terni, cuna de San Valentín, acoge un festival anual dedicado al amor. Parejas de todo el mundo se reúnen para celebrar con conciertos, eventos culturales y la ceremonia de la Bendición de las Parejas en la Basílica de San Valentín. Es una



experiencia profundamente romántica y espiritual para quienes desean honrar la verdadera esencia del Día de San Valentín.

En Vico del Gargano, San Valentín no solo es el santo de los enamorados, sino también el protector de los cítricos. La tradición dicta que cada año, antes del 14 de febrero, los habitantes del pueblo preparan el trono de San Valentín, adornándolo con más de 500 kilos de naranjas, en homenaje a su bendición sobre los cítricos locales. El pueblo cobra vida con el Callejón del Beso y el Pozo de las Promesas, lugares simbólicos donde las parejas renuevan su amor, recorriendo estrechos pasajes que les obligan a tocarse y a compartir votos íntimos.

Humor de Reyes Magos...



Las 10 marcas de coches más vendidas



En todo el año 2025 se han matriculado en España un total de 1.148.650 turismos nuevos. ¿Cuáles han sido las marcas más vendidas y de qué países provienen?

1. Toyota. 96.290 unidades. De Japón.
2. Renault. 83.308 unidades. De Francia.
3. Volkswagen. 76.545 unidades. De Alemania.
4. Hyundai. 68.568 unidades. De Corea del Sur.
5. Seat. 66.142 unidades. De España.
6. Dacia. 65.788 unidades. De Rumanía.
7. Kia. 61.708 unidades. De Corea del Sur.
8. Peugeot. 57.142 unidades. De Francia.
9. Mercedes. 50.721 unidades. De Alemania.
10. BMW. 45.867 unidades. De Alemania.

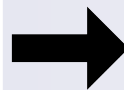
Otra cosa es dónde se han fabricado; la mayoría de ellos seguro que en España.

Sopa de letras de enero



Reyes
Cabalagata
Camellos
Juguete

Primero
Roscón
Familia
Regalos



C	R	E	Y	E	S	J	M	P
A	O	B	A	E	I	U	S	R
B	S	T	I	W	C	G	O	I
A	C	N	L	U	E	U	L	M
L	Ó	W	I	R	D	E	A	E
G	N	N	M	O	T	T	G	R
A	M	M	A	E	F	E	E	O
T	M	W	F	V	E	S	R	M
A	C	A	M	E	L	L	O	S

Soluciones a la revista anterior:
Bolivia, Ghana, Etiopía, Mali, Guinea,
Lituania, Benín

Escudos de capitales



Empezamos por una ciudad fácil, cercana a Burgos, capital de un país de Europa del sur...

M D R D

Seguimos por otra complicada, la capital del país más grande de Oceanía...

C M B R R



Viajamos ahora hacia el sur, pero resulta que es la capital de un país de África del norte...

R B I

Cruzamos el charco y nos vamos a una capital de América cuyo escudo viene de 1537, otorgado por el emperador Carlos I de España...

L M



Y terminamos nuestro viaje en el lejano Oriente, en la capital de un país de Asia que fue colonia española...

M N L



12 de enero
LUNES, 19'30 h.

145º Círculo de Silencio en Burgos. En el Paseo Sierra de Atapuerca.

Organiza: Delegación diocesana de Pastoral de Migraciones.

18 de enero
DOMINGO, 13 h.

Fiesta dominicana de la Virgen de Altagracia. Misa y convivencia en la iglesia de San Cosme y San Damián.

Organiza: Parroquia de San Cosme y San Damián.

20 de enero
MARTES, 19'30 h.

Oración ecuménica en Miranda de Ebro. En la iglesia evangélica "La familia", en el Polígono de Bayas.

Organiza: Arciprestazgo de Miranda.

22 de enero
JUEVES, 20 h.

Oración ecuménica conjunta en Burgos. En la parroquia del Hermano San Rafael.

Organiza: Delegación diocesana de Ecumenismo.

24 de enero
SÁBADO

Oración ecuménica en Aranda de Duero.

Organiza: Arciprestazgo de Santo Domingo de Guzmán.

4 de febrero
MIÉRCOLES, 19 h.

Cinefórum con la película La historia de Souleymane.

En el Auditorio de c/ Ana Lopidana (Burgos). Entradas: 4 €.

Organizan: Delegaciones diocesanas de Educación y de Pastoral de Migraciones.

9 de febrero
LUNES, 19'30 h.

146º Círculo de Silencio en Burgos. En la calle Francisco Grandmontagne (Gamonal).

Organiza: Plataforma Burgos con las Personas Refugiadas.

10 de febrero
MARTES

Vigilia de oración contra la Trata en Burgos.

Organiza: Secretariado diocesano de Trata.

11 de febrero
MIÉRCOLES, 19 h.

Cinefórum sobre trata de personas en Miranda de Ebro.

En el salón de actos de la Casa de Cultura.

Organiza: Comisión arciprestal de Pastoral de Migraciones de Miranda de Ebro.

7 de marzo
SÁBADO, 17 h.

Entrega de premios del XVII Concurso escolar sobre Migraciones.

En el salón de Cáritas Diocesana de c/ San Francisco 8.

Organiza: Delegación diocesana de Pastoral de Migraciones.

9 de marzo
LUNES, 19'30 h.

147º Círculo de Silencio en Burgos. En el Paseo Sierra de Atapuerca.

Organiza: Delegación diocesana de Pastoral de Migraciones.



BURGOS INMIGRA
desea a todos sus lectores
FELIZ AÑO 2026

La frase

"Enseñar español a personas inmigrantes es mi forma de devolver lo bien que me trataron cuando llegué".

(M^a del Rosario Casas Coelho, brasileña, profesora de la UBU, voluntaria de Atalaya Intercultural, Diario de Burgos, 22 de noviembre de 2025)

web



Colaboración económica

Esta revista es gratuita; la financia la diócesis de Burgos. Si puedes, agradecemos tu colaboración económica. Cada ejemplar de la revista sale a 0'64 euros, sin contar gastos de envío.